



Plac zabaw wraz z siłownią w Parku Rubina



Dnia 31 lipca 2017 r. w Urzędzie Miejskim w Miasteczku Śląskim, został podpisany protokół w sprawie odbioru końcowego inwestycji pn. „Rozwój infrastruktury sportowej w Gminie Miasteczko Śląskie – I etap”, polegającej na wykonaniu **placu zabaw wraz z siłownią zewnętrzną na terenie Parku Rubina w Miasteczku Śląskim**. Wykonawcą zadania była firma **PPE POLAND Sp. z o.o.** z siedzibą w Świętochłowicach. Nowo powstały obiekt został wyposażony w następujące urządzenia:

- **elementy siłowni:** motyl – 1 szt., twister + wahadło – 1 szt., stepper – 1 szt.,
- **elementy zabawowe:** zestaw rekreacyjny dwuwieżowy z dwiema zjeżdżalniami – 1 szt., huśtawka ze siedziskiem typu bocianie gniazdo – 1 szt., ścianka wspinaczkowa wielofunkcyjna sześciocienna – 1 szt., kiwak 4 osobowy – 1 szt., karuzela talerzowa stojąca – 1 szt., huśtawka rodzinna – 2 szt.,
- **elementy małej architektury:** pylony – regulaminy placu zabaw i siłowni – 2 szt.,

ławki – 4 szt., kosze na śmieci – 3 szt., stojak na rowery – 1 szt.

Zgodnie z umową zawartą z Wykonawcą, wyłonionym w wyniku przeprowadzonego zamówienia publicznego w formie przetargu nieograniczonego, koszt tej inwestycji to 374.399,70 zł brutto.

Filmowe środy w Miasteczku Śląskim

26 lipca w Żyglinie odbyło się pierwsze środowe kino plenerowe w Miasteczku Śląskim. Frekwencja podczas seansów przerosła najśmielsze oczekiwania organizatorów. Cieszymy się tak dużym zainteresowaniem tą inicjatywą

Każde takie spotkanie to 3 seanse: Kino rodzinne, Mega HIT oraz Kino konesera. Ciekawostką jest to, że to publiczność wybiera jaki film chce zobaczyć spośród zaproponowanych. Na kolej-

ne środowe kino w plenerze zapraszamy 30 sierpnia. Miejsca seansów zostaną podane na plakatach, na stronie internetowej MOK-u oraz na Facebook'u.

Wstęp wolny!



Lato w mieście 2017



Zajęcia dla dzieci w ramach akcji „Lato w mieście 2017” prowadzone były zarówno w Miasteczku Śląskim, jak również w Żyglinie i Brynicy. W tym roku warsztaty były nastawione na rozwój pasji i hobby u dzieci, na naukę języka angielskiego oraz na pogłębienie tolerancji wobec innych narodowości. W akcję włączyło się wiele grup działających na tere-



nie miasta oraz powiatu, dzieląc się z dziećmi swoimi zainteresowaniami. Nie mogło zabraknąć również wakacyjnej, świetnej zabawy Członkowie PZW oddział Miasteczko Śląskie wtajemniczyli dzieci w sztukę wędkarską, Zespół Folklorystyczny „Brynica” zapewnił dzień z folklorem śląskim, był również dzień piracki, kowbojski, malarski i indiański gdzie dzieci stawiały tipi, odbyło się także spotkanie z policjantami, mówiącymi o bezpieczeństwie.

Bardzo dużym zainteresowaniem cieszyły się zajęcia fotograficzne przygotowane i poprowadzone przez Tarnogórską Grupę Fotograficzną. We wszystkich warsztatach, przez cały okres trwania akcji Lato w mieście, uczestniczyły wolontariuszki z programu UnderStand – Ma-



ria z Pakistanu i Anuka z Gruzji, które mobilizowały dzieci do rozmawiania w języku angielskim, prowadziły zajęcia językowe oraz opowiadały o krajach z których pochodzą, o ich kulturze, kuchni czy najciekawszych miejscach do odwiedzenia. Onieśmielone początkowo dzieci już po kilku godzinach nie miały większego problemu z porozumiewaniem się w obcym języku, którego uczą się w szkole.

Organizatorem akcji Lato w mieście był Miejski Ośrodek Kultury w Miasteczku Śląskim przy współorganizacji Urzędu Miejskiego w Miasteczku Śląskim oraz Gminnej Komisji Rozwiązywania Problemów Alkoholowych.

Wakacyjne atrakcje w żyglińskiej bibliotece



Tegoroczne wakacje w Filii MBP w Żyglinie upłynęły w miłej atmosferze. Na dzieci czekało wiele atrakcji takich jak głośne czytanie wierszy, malowanie farbami, słuchanie baśni, lepienie z plaste-

liny, warsztaty origami czy kolorowanie bajkowych postaci. W ostatni dzień odbył się również konkurs na najładniejszą pocztówkę z wakacji. Wszyscy mali uczestnicy byli zadowoleni z przebiegu wakacji.



100 lat!

W lipcu swoje 90-te urodziny obchodziła Pani Róża IMIOLCZYK. Szanowna Jubilatko niech życzliwość i troska najbliższych towarzyszą Pani w dalszym życiu!

Składanie wniosków na nowy okres zasiłkowy/świadczeniowy 2017/2018 r.

Od 1 sierpnia można w MOPS składać wnioski o przyznanie świadczeń rodzinnych, świadczeń z funduszu alimentacyjnego i świadczeń wychowawczych 500+ w związku z nowym okresem zasiłkowym/świadczeniowym ustalającym prawo do zasiłku rodzinnego i dodatków do zasiłku rodzinnego, specjalnego zasiłku opiekuńczego na okres od 1.11.2017 r. do 31.10.2018 r. oraz prawo do świadczeń z funduszu alimentacyjnego i świadczeń wychowawczych 500+ na okres trwający od 1.10.2017 r. do 30.09.2018 r.

Wnioski przyjmowane są w Miejskim Ośrodku Pomocy Społecznej, ul. Staromiejska 8, pokój nr 2 (parter) w poniedziałki, wtorki, czwartki i piątki w godz. 7.00 - 15.00.

Wniosek o świadczenie wychowawcze można złożyć w MOPS tradycyjnie oraz przez internet. E-wniosek o świadczenie wychowawcze można złożyć za pomocą portalu empatia.mrpips.gov.pl, Profilu Zaufanego, PUE ZUS oraz bankowości elektronicznej.

Wszelkie informacje dotyczące sposobu wypełniania wniosków, przykładowe wzory wniosków, porady, przepisy prawne można znaleźć na stronie internetowej Ministerstwa Rodziny, Pracy i Polityki Społecznej: <http://www.mpips.gov.pl/> wybierając zakładkę „Wsparcie dla rodzin z dziećmi”.

Poniżej podstawowe informacje, terminy składania wniosków na poszczególne świadczenia oraz ustawowe terminy wypłat i nadpłat świadczeń:

Świadczenia wychowawcze 500+:

Okres trwający od 1.10.2017 r. do 30.09.2018 r.

Obowiązuje kryterium dochodowe: **800,00 zł** na osobę w rodzinie przy wnioskowaniu o świadczenie na „pierwsze dziecko”, **1200,00 zł** na osobę w rodzinie przy wnioskowaniu o świadczenie na „pierwsze dziecko” w przypadku gdy członkiem rodziny jest dziecko niepełnosprawne, na drugie i kolejne dziecko kryterium dochodowe nie obowiązuje.

Dochód z roku bazowego: 2016 r. (należy zgłosić dochód uzyskany/ utracony w 2016 r. lub po tym roku).

Wniosek złożony w okresie:	Wypłata świadczeń (z ew. nadpłatą) nastąpi do:
1.08.2017 - 31.08.2017	31.10.2017
1.09.2017 - 30.09.2017	30.11.2017
1.10.2017 - 31.10.2017	31.12.2017
1.11.2017 - 30.11.2017	31.01.2018
1.12.2017 - 31.01.2018	28.02.2018

Zasiłek rodzinny i dodatki do zasiłku rodzinnego:

Okres zasiłkowy trwający od 1.11.2017 r. do 31.10.2018 r.

Obowiązuje kryterium dochodowe: **674,00 zł** na osobę w rodzinie lub **764,00 zł** na osobę w rodzinie gdy członkiem rodziny jest dziecko z umiarkowanym lub znacznym stopniem niepełnosprawności.

Dochód z roku bazowego: 2016 r. (należy zgłosić dochód uzyskany/ utracony w 2016 r. lub po tym roku).

Wniosek złożony w okresie:	Wypłata świadczeń (z ew. nadpłatą) nastąpi do:
1.08.2017 - 31.08.2017	30.11.2017
1.09.2017 - 31.10.2017	31.12.2017
1.11.2017 - 31.12.2017	28.02.2018

Fundusz alimentacyjny:

Okres świadczeniowy trwający od 1.10.2017 r. do 30.09.2018 r.

Obowiązuje kryterium dochodowe: **725,00 zł** na osobę w rodzinie.

Dochód z roku bazowego: 2016 r. (należy zgłosić dochód uzyskany/ utracony w 2016 r. lub po tym roku).

Wniosek złożony w okresie:	Wypłata świadczeń (z ew. nadpłatą) nastąpi do:
1.08.2017 - 31.08.2017	31.10.2017
1.09.2017 - 30.09.2017	30.11.2017
1.10.2017 - 31.10.2017	31.12.2017
1.11.2017 - 30.11.2017	31.01.2018
1.12.2017 - 31.01.2018	28.02.2018

Informacja o wynikach konkursu na najlepiej urządzonego ogród przydomowy, działkę, balkon - edycja 2017

Uzupełnienie z poprzedniego numeru

W tegorocznym konkursie Burmistrza Miasta na najlepiej urządzonego ogród przydomowy, działkę, balkon wpłynęło 10 zgłoszeń. Zgłoszenia charakteryzowały się wyrównanym poziomem.

Kategoria: Działka

II miejsce **Pani Ewelina Labus**, ROD „Odrodzenie”



III miejsce **Pan Paweł Pawlak**, ROD „Odrodzenie”, działka nr 53



III miejsce **Państwo Monika i Mariusz Kolano**, ROD „Odrodzenie”, działka nr 36



Wieści z MOPS w Miasteczku Śląskim

Stypendia szkolne 2017/2018

W związku z nadchodzącym nowym rokiem szkolnym 2017/2018 Miejski Ośrodek Pomocy Społecznej w Miasteczku Śląskim informuje, że wnioski na stypendia szkolne przyjmowane będą od 1 do 15 września br. a w przypadku słuchaczy kolegów pracowników służb społecznych – do dnia 15 października 2017 r.

Wnioski o przyznanie stypendium po tym terminie mogą zostać złożone w wyjątkowych, pisemnie uzasadnionych przypadkach.

Stypendium szkolne mogą otrzymać:

1) uczniowie szkół publicznych i niepublicznych o uprawnieniach szkół publicznych dla młodzieży i dla dorosłych oraz słuchacze kolegów pracowników służb społecznych – do czasu ukończenia kształcenia, nie dłużej jednak niż do ukończenia 24 roku życia;

2) wychowankowie publicznych i niepublicznych ośrodków umożliwiających dzieciom i młodzieży upośledzonym w stopniu głębokim, a także dzieciom i młodzieży upośledzonym umysłowo z niepełnosprawnościami sprzężonymi realizację odpowiednio obowiązku szkolnego i obowiązku nauki – do czasu ukończenia realizacji obowiązku nauki;

3) uczniowie szkół niepublicznych nieposiadających uprawnień szkół publicznych dla młodzieży i dla dorosłych – do czasu ukończenia realizacji obowiązku nauki.

Zgodnie z art. 90d ust. 7 ustawy o systemie oświaty oraz zgodnie z Rozporządzeniem Rady Ministrów z dnia 14 lipca 2015 r. w sprawie zwyfikowanych kryteriów dochodowych oraz kwot świadczeń pieniężnych z pomocy społecznej (Dz. U. z 2015 r., poz. 1058) miesięczna wysokość dochodu netto na osobę w rodzinie uprawniająca do ubiegania się o stypendium szkolne nie może być większa niż 514,00 zł. Wnioski o przyznanie powyższego świadczenia można pobrać i złożyć w Miejskim Ośrodku Pomocy Społecznej w Miasteczku Śląskim przy ulicy Staromiejskiej 8, pokój nr 7 w godz.: wtorek/czwartek od 13.00 do 14.30, w poniedziałek/środa/piątek od 7.30 do 12.00.

Do wniosku należy dołączyć m.in. następujące dokumenty:

(z poniższego wykazu należy wybrać tylko te pozycje dochodów, które bezpośrednio dotyczą wnioskodawcy i członków jego rodziny)

a) w przypadku ubiegania się o stypendium szkolne dla ucznia, którego rodzina korzysta ze świadczeń pieniężnych z pomocy społecznej, zamiast zaświadczenia albo oświadczenia o wysokości dochodów przedkłada się zaświadczenie albo oświadczenie o korzystaniu ze świadczeń pieniężnych z pomocy społecznej,

b) w pozostałych przypadkach dokumenty lub odpowiednie zaświadczenia właściwych organów umożliwiające określenie miesięcznego dochodu na osobę w rodzinie zgodnie z ustawą o pomocy społecznej:

- Oryginał zaświadczenia z zakładu pracy lub oświadczenie o wysokości dochodów netto uzyskanych przez członka rodziny w miesiącu poprzedzającym złożenie wniosku (sierpień – dla uczniów, wrzesień – dla słuchaczy).

- Zaświadczenie lub oświadczenie o wysokości wynagrodzenia netto (uzyskanego w miesiącu poprzedzającym miesiąc złożenia wniosku) na podstawie umowy zlecenia, umowy o dzieło itp. zawierające informację o potrąconej zaliczce na podatek dochodowy od osób fizycznych, składkę na ubezpieczenie zdrowotne, składkę na ubezpieczenie społeczne.

- Kopia decyzji ZUS ustalająca prawo do emerytury, renty lub innego świadczenia z Funduszu Ubezpieczeń Społecznych, aktualna w miesiącu poprzedzającym miesiąc złożenia wniosku.

- Osoby zarejestrowane w Urzędzie Pracy oryginał zaświadczenia z Urzędu Pracy o prawie lub braku prawa do zasiłku oraz zaświadczenie o wysokości (netto) zasiłku dla bezrobotnych, dodatku szkoleniowego, stypendium itp. w miesiącu poprzedzającym złożenie wniosku.

- Kopia wyroku sądu zasądzająca alimenty na rzecz osób w rodzinie lub kopia odpisu protokołu posiedzenia zawierającego treść ugody sądowej.

- Oświadczenie o wysokości otrzymanych dobrowolnych alimentów na rzecz osób w rodzinie.

- Przekazy lub przelewy pieniężne dokumentujące wysokość alimentów, jeżeli członkowie rodziny są zobowiązani wyrokiem sądu lub ugodą sądową do ich płacenia na rzecz osób spoza rodziny.

- Oświadczenie o wysokości przyznanego dodatku mieszkaniowego, aktualne w miesiącu poprzedzającym złożenie wniosku.

- Oświadczenie o wysokości przyznanego zasiłku rodzinnego wraz z dodatkami, zasiłku i świadczenia pielęgnacyjnego, świadczenia rodzicielskiego, zasiłku dla opiekuna, specjalnego zasiłku opiekuńczego oraz funduszu alimentacyjnego.

- W przypadku osób uczęszczających do Zasadniczych Szkół Zawodowych zaświadczenie od pracodawcy o wynagrodzeniu (netto) osiągniętym w miesiącu poprzedzającym miesiąc złożenia wniosku.

- W przypadku prowadzenia gospodarstwa rolnego – zaświadczenie z właściwego urzędu gminy o wielkości gospodarstwa rolnego wyrażonej w ha przeliczeniowych aktualne w miesiącu poprzedzającym miesiąc złożenia wniosku lub nakaz płatniczy aktualny w miesiącu poprzedzającym miesiąc złożenia wniosku.

- W przypadku oddania części lub całości znajdującego się w posiadaniu rodziny gospodarstwa rolnego w dzierżawę na podstawie umowy zawartej stosownie do przepisów o ubezpieczeniu społecznym rolników albo oddania gospodarstwa rolnego w dzierżawę w związku z pobieraniem renty należy dołączyć kopię umowy dzierżawy wraz z oryginałem do wglądu.

- W przypadku prowadzenia pozarolniczej działalności gospodarczej oryginał zaświadczenia wydany przez naczelnika właściwego urzędu skarbowego o rodzaju prowadzonej działalności:

na zasadach ogólnych i w formie uproszczonej:

- zaświadczenie naczelnika właściwego urzędu skarbowego zawierające informacje o formie opodatkowania i wysokości dochodu uzyskanego z działalności gospodarczej w poprzednim roku kalendarzowym.

w formie zryczałtowanego podatku dochodowego:

- zaświadczenie naczelnika właściwego Urzędu Skarbowego zawierające informację o formie opodatkowania, – oświadczenie lub zaświadczenie o osiągniętym dochodzie netto z miesiąca poprzedzającego złożenie wniosku.

- W przypadku zawieszenia wyżej wymienionych działalności – dokument potwierdzający ten fakt.

- Pisemne oświadczenie o uzyskanych innych dochodach netto nie podlegających opodatkowaniu w miesiącu poprzedzającym złożenie wniosku.

- Inne mające wpływ na uzasadnienie stanu faktycznego (oświadczenie o otrzymywanych stypendiach i ich wysokości, oświadczenie o dodatkowym dochodzie uzyskanym z innych źródeł takich jak np. darowizny, dochody z najmu mieszkań i lokali, prace dorywcze itp.).

Jednocześnie informujemy, że wnioski o przyznanie stypendium szkolnego na nowy okres zasiłkowy wydawane są od dnia 1 sierpnia 2017 r. w siedzibie MOPS w Miasteczku Śląskim.

Inwestycje na drogach gminnych

Zgodnie z założeniami na 2017 rok przeprowadziliśmy postępowanie przetargowe w wyniku którego została podpisana umowa na przebudowę ulic Sosnowej i Jodłowej I etap, która swoim zakresem będzie obejmowała odcinek ulicy Sosnowej od skrzyżowania z ulicą Studzienną do skrzyżowania z ulicą Bukową

Wykonawcą zadania jest Przedsiębiorstwo Usługowo Handlowe „DOMAX” z siedzibą w Boronowie. W ramach przebudowy ulicy wykonana zostanie kanalizacja deszczowa, nawierzchnia jezdni z asfaltobetonu, chodnik dla pieszych, miejsca postojowe, wjazdy do przyległych posesji. W związku z powyższym informujemy, że mogą nastąpić utrudnienia w ruchu kołowym i pieszym.

Prosimy o zachowanie szczególnej ostrożności w miejscu prowadzonych robót. Przepraszamy za wynikłe podczas prowadzenia robót budowlanych utrudnienia.

Liczymy na Państwa wyrozumiałość.



W ramach bieżącego utrzymania dróg wykonaliśmy remont części chodników na ul. Srebrnej oraz Metalowej. Mamy nadzieję że przyczyni się to do polepszenia bezpieczeństwa mieszkańców osiedla.

Uwzględniając potrzeby właścicieli garaży jak również odpo-



wiadając na interpelację radnych rozpoczęto modernizację wjazdów na teren garaży zlokalizowanych przy ul. Norwida. Informujemy że dalsza część rozpoczętego zadania będzie realizowana w przyszłym roku.



Rozpoczęliśmy również drugi etap remontu ul. Wyciąslika. Roboty obejmują nałożenie nawierzchni asfaltowej, wymianę krawężników oraz wykonanie nowego chodnika dla pieszych z kostki betonowej. Cena ofertowa to 800.870,37 zł.

Informujemy również, że w tym roku przeprowadzony zostanie również remont nawierzchni ul. Astronautów i łącznika ul. Matejki. Na rozpoczęcie prac ma wpływ modernizacja sieci ciepłej na terenie Miasteczka Śląskiego.

Monitoring miejski

W celu poprawy bezpieczeństwa naszych mieszkańców, w 2015 r. podjęto decyzję o wymianie starych kamer i stworzeniu nowoczesnego monitoringu miejskiego. W marcu br. po oddaniu do eksploatacji wyremontowanej Biblioteki Miejskiej centrum monitoringu miejskiego zlokalizowano w/w budynku wraz z Punktem Przyjęć Dzielnicowych.



rej zadaniem jest informowanie Policji o niebezpiecznych sytuacjach, bądź aktach wandalizmu. Mając na względzie stałą poprawę bezpieczeństwa naszych mieszkańców, cyklicznie zwiększamy liczbę kamer.

W tym miejscu chciałbym zaznaczyć, iż monitoring to nie wszystko i nie zwalnia nas mieszkańców z reakcji w sytuacji kiedy jesteśmy świadkami aktów wandalizmu czy naruszenia nietykalności cielesnej. Nie bójmy się zwrócenia uwagi - jeżeli jednak obawiamy się o nasze bezpieczeństwo zgłaszajmy zagrożenie pod numer 997 lub 112, tak jak to było ostatnio gdy bezpośrednio po stwierdzeniu zniszczeń w Parku Rubina został zabezpieczony materiał dowodowy i przekazany właściwym organom Policji.

Krzysztof Nowak

Nasz monitoring składa się z czterech monitorów 55", stanowiących ścianę wizyjną, rejestratora oraz kamer (których liczba stale rośnie). Na chwilę obecną mamy zamontowanych na terenie miasta 35 kamer oraz 10 w Parku Rubina. Miejsca w których je umieszczono nie są przypadkowe, zostały wybrane wspólnie z Policją w trosce o bezpieczeństwo mieszkańców i mienia gminnego. Odrębny rejestrator z kamerami został przewidziany do obsługi Parku Rubina, który szczególnie w ostatnim okresie jest narażony na akty wandalizmu.

Do obsługi monitoringu została zatrudniona dodatkowa osoba, któ-

Zakończona budowa

placu zabaw przy Przedszkolu Nr 3 w Miasteczku Śląskim

17 sierpnia 2017 r. w Urzędzie Miejskim w Miasteczku Śląskim, został podpisany protokół w sprawie odbioru końcowego inwestycji pn. „Rozwój infrastruktury sportowej w Gminie Miasteczko Śląskie - I etap”, polegającej na wykonaniu placu zabaw przy Przedszkolu Nr 3 w Miasteczku Śląskim.



Wykonawcą zadania była firma COLOR-SPORT S.C. Adam Wilk, Waldemar Kosiorowski z siedzibą w Bieruniu, wyłoniona w wyniku przeprowadzonego zamówienia publicznego w formie przetargu nieograniczonego - koszt inwestycji to 409.590,00 zł brutto.

Nowo powstały obiekt został zaprojektowany i wykonany dla dzieci najstarszych, młodszych i maluchów. Znajdziemy tam między innymi: zestawy zabawkowe, zabawkę na sprężynie jednoosob-

ową, huśtawkę równoważnią, piaskownicę sześciokątną, tablicę rysunkową, kosz do gry w koszykówkę i inne. Plac zabaw został wydzielony w strefy dla poszczególnych przedziałów wiekowych dzieci, poprzez zróżnicowaną kolorystycznie nawierzchnię elastyczną wylaną na całym jego obszarze. Plac ten jest przewidziany tylko i wyłącznie do użytku dzieci przedszkolnych. Mamy nadzieję że będzie on dobrze służył naszym milusińskim.

Wakacje w bibliotece

W dniach od 24 do 28 lipca Oddział dziecięcy MBP przeprowadził zajęcia czytelniczo-plastyczne z cyklu „Wakacje w bibliotece”, które w tym roku przebiegły pod hasłem „Z książką przez świat”

W myśl hasła, które nam przyświecało, czytelnicy odbyli podróż przez poszczególne państwa – ich kulturę, literaturę, a także smaki. W pierwszym dniu wyprawy czytelniczo-plastycznej uczestnicy odwiedzili Japonię, gdzie zostali uraczeni japońską baśnią pt. „Bezpowrotna góra”, cukierkami o smaku zielonej herbaty czy żelkami o smaku owoców lichy. Pracą plastyczną nawiązującą tematycznie do tego wyjątkowego kraju były Japonki w kimonach. Kolejny dzień przybliżył uczestników do kolebki kultury antycznej jaką jest Grecja. W tym dniu przeczytano grecką baśń pt. „Czary czterech ryb” oraz mit grecki „Uszy króla Midasa”. Tematem pracy plastycznej były zaś



greckie wazy, które trzeba było pokolorować i ozdobić mitologicznymi postaciami. Uczestnicy smakowali grecką chałwą. W kolejnym dniu nasza czytelnica wycieczka dojechała do Irlandii, gdzie przeczytano irlandzką baśń pt. „Ptak z królestwa tęczy”. Następnie uczestniczące dzieci wykonały pracę plastyczną – irlandzkiego skrzata, którego przyozdobiły motywem Zielonej Wypsy – koniczynką, a zmęczone po wyczynach manualnych posiliły się herbatniczką przy filiżan-

ce angielskiej herbaty podanej z mlekiem. Kolejny dzień czytelniczej wyprawy pozwolił uczestnikom cieszyć się urokami egzotycznej Hiszpanii, która uraczyła podróżników hiszpańskimi pomarańczami oraz hiszpańską bajką pt. „Biały wilk”. Wykonywana praca plastyczna pozwoliła zaś przenieść się do słynnego barcelońskie-



kami. Mieli też okazję wysłuchać baśni pt. „Złota kaczka”, zaś zadaniem plastycznym było

go parku Guell. Uczestnicy mieli bowiem za zadanie przy użyciu plasteliny wykonać pracę plastyczną, której tematem była jaszczurka z tego parku. W ostatnim dniu wyprawa dotarła do miejsca, z którego wyruszyła, czyli do Polski. W ramach polskiej gościnności, czytelnicy poczęstowali się pierniczkami toruńskimi oraz słonymi palusz-

wykonanie metodą wycinanki łowickiej, kolorowego koguta.

Liliana Rozińska



INFORMACJA O SYTUACJI POŻAROWEJ NA TERENIE MIASTECZKA ŚLĄSKIEGO W I PÓŁROCZU 2017 r.

Przedstawiamy Państwu sprawozdanie KPP Straży Pożarnej w Tarnowskich Górach za I półrocze 2017 r. o sytuacji pożarowej na terenie gminy Miasteczko Śląskie, i tak:

Łącznie odnotowano 70 interwencji, w tym 27 pożary. Brak danych na temat strat spowodowanych pożarami i wartości uratowanego mienia.

Jednostki ochrony przeciwpożarowej wyjeżdżały również do 40 innych interwencji, które dotyczyły:

- miejscowe zagrożenia małe – 12 przypadków,
- miejscowe zagrożenia lokalne – 26 przypadków,
- miejscowe zagrożenia średnie – 2 przypadki,
- alarmy fałszywe – 3 przypadki.

Brak danych dotyczących strat spowodowanych zagrożeniami miejscowymi oraz uratowanego mienia.

Udział jednostek Ochotniczych Straży Pożarnych z terenu miasta był następujący:

1) OSP Żyglinek – łącznie 62 interwencji/wyjazdów, w tym:

- do pożaru – 27
- do miejscowego zagrożenia – 31
- fałszywe alarmy – 3
- ćwiczenia – 1

2) OSP Brynica – łącznie 5 interwencji/wyjazdów, w tym:

- do pożaru – 4
- do miejscowego zagrożenia – 1

Analizując sytuację pożarową można wyróżnić pod względem wielkości:

- 25 pożarów małych,
- 2 pożary średnie.

Opracował: B. Tomaszowski, inspektor ZK

PSZOK czyli co, gdzie, kiedy?

Pamiętajmy, że Punkty Selektywnego Zbierania Odpadów Komunalnych są miejscami, funkcjonującymi wedle określonych regul. Regulamin PSZOK określa w szczególności zasady jakimi powinni się kierować mieszkańcy, dostarczając do nich odpady różnych frakcji. Przede wszystkim przyjęcia odpadów, które przywieziemy do PSZOK, dokonuje upoważniony pracownik, po sprawdzeniu zgodności z wykazem aktualnie przyjmowanych odpadów. Mieszkańcy korzystający z PSZOK zobowiązani są do bezwzględnego przestrzegania regulaminu i poleceń pracownika PSZOK. Odpady, które przekazujemy w PSZOK, muszą być posegregowane i nie zmieszane lub zanieczyszczone innymi odpadami. Te dostarczane przez właścicieli nieruchomości zamieszkałych przyjmowane są nieodpłatnie po okazaniu dokumentu potwierdzającego miejsce zamieszkania/zameldowania na terenie gminy Miasteczko Śląskie. Dodatkowo prowadzący PSZOK, może żądać dokumentu potwierdzającego uiszczenie na rzecz Urzędu Miejskiego w Miasteczku Śląskim, opłaty za gospodarowanie odpadami komunalnymi.

Gdzie zatem zlokalizowane są Punkty Selektywnego Zbierania Odpadów Komunalnych w naszej gminie i jakie odpady można w nich przekazywać?

Pierwszy z punktów, mieszczący się przy ulicy Przyjaźni 2a w Miasteczku Śląskim - Żyglińku, czynny jest jeden raz w tygodniu (sobota), w godzinach od 8:00 do 12:00. Można w nim pozostawić tworzywa sztuczne, opakowania wielomateriałowe, szkło, metal i złom, odzież tekstylną, zużyte opony, odpady wielkogabarytowe, zużyty sprzęt elektryczny i elektroniczny, lampy fluorescencyjne, baterie

Zmiany w systemach gospodarowania odpadami, zainicjowane nowelizacją Ustawy o utrzymaniu czystości i porządku w gminach, które wdrażane są od połowy 2013 roku, dotyczą także funkcjonowania Punktów Selektywnego Zbierania Odpadów Komunalnych (PSZOK). Zgodnie z obowiązującymi przepisami, dostęp do PSZOK powinni mieć mieszkańcy każdej gminy. W Miasteczku Śląskim funkcjonują dwa takie punkty



alkaliczne i pozostałe, akumulatory ołowiowe i niklowo-kadmowe, oleje silnikowe przepracowane, filtry samochodowe olejowe, paliwowe i powietrzne, przeterminowane lekarstwa, opakowania po farbach, lakierach i rozpuszczalnikach, chemikalia, odpady budowlane w ilości 120kg/rok/1 nieruchomość zamieszkałą (po uprzednim zgłoszeniu zamiaru oddania tego odpadu Referatowi Gospodarki Miejskiej Urzędu). Zwróćmy uwagę, by

jakiegokolwiek płynne odpady z dzwonych, które przekazujemy do PSZOK, znajdowały się w oznaczonych pojemnikach, najlepiej w oryginalnych. Przyjmujący je pracownik musi móc określić co się w nich znajduje. Poza tym pojemniki powinny być szczelne, ze względu na bezpieczeństwo osób pracujących w PSZOK i dalszy ich transport. W przypadku, gdy dostarczone odpady będą znajdować się w pojemnikach uszkodzonych bądź ciekących, obsługa PSZOK ma prawo odmówić ich przyjęcia.

Drugi z punktów, mieszczący się przy ulicy Leśnej w Miasteczku Śląskim, czynny jest jeden raz w tygodniu (sobota), w godzinach od 8:00 do 12:00. Można w nim pozostawić odpady zielone (trawę, liście czy gałęzie), które starajmy się kompostować we własnym zakresie.

Pamiętajmy, że nie podlegają zbiórce w Punktach Selektywnego Zbierania Odpadów Komunalnych takie odpady jak te zawierające azbest, szyby samochodowe, szkło zbrojone i hartowane, materiały izolacyjne (styropian, papa, wełna mineralna), części samochodowe czy zmieszane odpady komunalne.

Punkty Selektywnego Zbierania Odpadów Komunalnych stanowią dopełnienie systemu gospodarowania odpadami i ostatnie jego ogniwo. Punkty są bezpiecznymi miejscami gromadzenia odpadów, które z nich trafiają do odpowiednich zakładów recyklingowych i utylizacyjnych. Pozwalają one pozbyć się w sposób bezpiecz-

ny dla środowiska wielu odpadów, które pozostają w naszych gospodarstwach domowych.

Segregując odpady, korzystając z mobilnych zbiórek czy wreszcie przekazując niepotrzebne rzeczy do PSZOK, stajemy się nie tylko mieszkańcami aktywnie wspierającymi system gospodarowania odpadami, ale przede wszystkim dbamy o nasze otoczenie i stan środowiska naturalnego. Pamiętajmy, że wśród odpadów przekazywanych do PSZOK jest wiele odpadów niebezpiecznych, stanowiących duże zagrożenie dla środowiska i mogących skutecznie zatruć znaczne ilości gleby czy wody.

Krzysztof Nowak

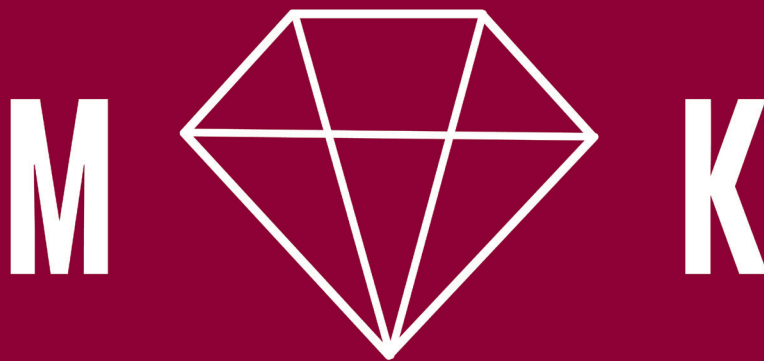
Burmistrz Miasta Miasteczko Śląskie

Romuald Burczyk

Polish-American Development Council,
założyciel marki ZielonyPunkt.co

WIĘŚCI
Z MIASTECZKOWEGO RATUSZA

Buletyn Informacyjny Urzędu Miejskiego w Miasteczku Śląskim
Wydawca: Urząd Miejski w Miasteczku Śląskim
ul. Rynek 8, 42-610 Miasteczko Śląskie
Redaktor naczelny: Agnieszka Kałuża, nakład: 1 000 egz.
Redakcja zastrzega sobie prawo wyboru nadesłanych materiałów, ich opracowania redakcyjnego i dokonywania skrótów.
Zdjęcia: archiwa Urzędu Miejskiego, gminnych jednostek organizacyjnych oraz gminnych instytucji kultury.



LATO W RUBINIE

8 lipca (sobota)

Dni Miasteczka Śląskiego 2017

16:00 - 0:00 W programie m.in.:
Barwny korowód ulicami miasta
Koncert zespołu NeuOberschlesien
Gry i zabawy dla dzieci
Zabawa taneczna
Wystawa prac nadesłanych na Konkurs Plastyczny
Moje piękne miasto - "Pasieki"

9 lipca (niedziela)

Dni Miasteczka Śląskiego 2017

15:00 - 21:00 W programie m.in.:
Występy młodzieżowych grup tanecznych
działających przy MOK-u
Biesiada śląska
Gry i zabawy dla dzieci
Wystawa prac nadesłanych na Konkurs Plastyczny
Moje piękne miasto - "Pasieki"

22 lipca (sobota)

Elektroniczny Rubin 2017

9:00 - 13:00 Step, Jumping Frog, Zumba
i Joga na świeżym powietrzu
Gry i zabawy dla dzieci
Warsztaty DJ-skie dla dzieci i młodzieży
(zapisy w biurze MOK-u)
14:00 - 23:00 Elektroniczny Rubin:
Animacje dla dzieci
Występy DJ-ów
Pokaz światła

5 sierpnia (sobota)

Kino w plenerze

21:00 - 23:00 Komediodramat "Nietykalni"
O.Nakache i É.Toledan, Francja 2011, 112'

6 sierpnia (niedziela)

Popołudnie z muzyką Latino

16:00 - 17:30 Parnas Brass Band
17:30 - 19:00 Pedro y Mari Kwintet
16:00 - 19:00 Plener malarski (Zapisy w biurze MOK-u)

20 sierpnia (niedziela)

VII Przegląd Big Bandów i Orkiestr

17:00 VII Przegląd Big Bandów i Orkiestr
w Miasteczku Śląskim
Wystawa prac nadesłanych na Konkurs Plastyczny
Moje piękne miasto - "Pasieki"

26 sierpnia (sobota)

Rowerowe zakończenie lata

16:00 - 21:00 Gry i zabawy dla dzieci
Pokazy i wyścigi rowerowe
Pokaz udzielania pierwszej pomocy

Informacje organizacyjne: Zapisy na plener malarski oraz warsztaty DJ-skie: 32 288-88-70, promocja@mok.miasteczko-slaskie.pl
Wstęp na wszystkie wydarzenia jest bezpłatny. Organizator zastrzega sobie prawo do zmiany programu.

Organizator:



M O K
w Miasteczku Śląskim

Sponsor główny:



Sponsor:



Patron medialny:

